

LEIFERS – ASV MILLAND = 2:1

192 AUSGABE
2021/2022



LEDERNEWS

UNSERE MANNschaften:

- Landesliga
- Junioren
- A-Jugend Auswahl Eisacktal
- A-Jugend Auswahl Eisacktal B
- B-Jugend
- U-13
- U-12
- C-Jugend gemischt
- U-11
- U-10 Rot
- U-10 Blau
- U-9 Gelb
- U-9 Rot
- U-8 Gelb
- U-8 Rot
- U-8 Blau
- Fußballschule
- Bewegungsschule
- Altherren

DIE SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

08.04.2022	Freitag	18.30	Freienfeld	– Milland U-10 Rot	Freienfeld
08.04.2022	Freitag	20.00	Milland Junioren	– Brixen	Milland
08.04.2022	Freitag	20.15	Altherren Milland	– Rodeneck Vals	Fischzucht/Pokal
09.04.2022	Samstag	09.00	Gitschberg/Jochtal	– Milland U-9 Rot	Mühlbach
09.04.2022	Samstag	10.00	Milland U-9 Gelb	– Plose	Milland
09.04.2022	Samstag	10.00	Klausen	– Milland U-13	Klausen
09.04.2022	Samstag	11.00	Milland U-10 Blau	– Steinhaus Schwarz	Milland
09.04.2022	Samstag	15.00	Milland U-12	– Eggental	Milland
09.04.2022	Samstag	15.00	A-Jugend Ausw. Eisacktal B	– Hochpustertal	Fischzucht
09.04.2022	Samstag		SPIELFREI	– Milland B-Jugend	
10.04.2022	Sonntag	10.30	A-Jugend Ausw. Eisacktal	– Bruneck	Fischzucht
10.04.2022	Sonntag	16.00	Milland 1. Mannschaft	– Eppan	Milland
11.04.2022	Montag	18.00	Milland C-Jugend	– Oltrisarco Juve	Milland

DIE SPIELE VOM NÄCHSTEN WOCHENENDE

13.04.2022	Mittwoch	17.00	Gherdeina Leopard	– Milland U-9 Gelb	St. Ulrich
13.04.2022	Mittwoch	17.30	Gitschberg/Jochtal	– Milland U-10 Blau	Mühlbach
13.04.2022	Mittwoch	18.30	Barbian Villanders	– Milland U-13	Kastelruth
13.04.2022	Mittwoch	19.00	Schlern Gelb	– Milland U-11	Barbian
13.04.2022	Mittwoch	19.00	Milland B-Jugend	– Jugend Neugries	Milland
13.04.2022	Mittwoch	20.00	Tscherms Marling	– A-Jugend Ausw. Eisacktal	Marling
15.04.2022	Freitag	18.00	Freienfeld	– Milland U-11	Freienfeld
16.04.2022	Samstag	09.00	Milland U-10 Rot	– SSV Brixen	Milland
16.04.2022	Samstag	10.00	Milland U-8 Rot	– Gherdeina Pumas	Milland
16.04.2022	Samstag	11.00	Milland U-8 Blau	– Lajen II	Milland
16.04.2022	Samstag	11.00	Milland U-9 Rot	– Brixen	Milland
16.04.2022	Samstag	13.00	Villnöss Teis I	– Milland U-8 Gelb	
16.04.2022	Samstag	13.30	Gherdeina	– Milland U-12	St. Ulrich
16.04.2022	Samstag	16.00	Partschins	– Milland 1. Mannschaft	Partschins

ASV MILLAND

UBALD COMPER STADION
MIT/CON

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR





ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

Tor: Marco Mittermair, Paolo Di Luca,
Sajdi Elmazi

Abwehr: Moritz Angerer, Liam Bock,
Willi Hvala, Alessio Kerer,
Manuel Maly, Samuel Mitterutzner,
Daniel Niederjaufner, Amadeus Wachtler

Mittelfeld: Alex Alessandrini, Hannes Ausserhofer,
Sergen Behijulji, Daniel Blasbichler,
Martin Brugger, Stefano Castagnetta,
Tobias Gruber, Lukas Hopfgartner,
Christoph Larcher, Alex Leitner,
Ivan Oberhofer, Thomas Ritsch,
Raphael Oberrauch

Sturm: Alex Feltrin, Lukas Gruber,
Daniel Larcher, Daniel Prader,
Tauber Leo, Franz Tschimben

Verantwortliche 1. Mannschaft:

Trainer: Manuel Berretta

Betreuer: Roland Totmoser

Torwarttrainer: Tonino Liotti

Physiotherapeut: Omar Bianchi

Sportlicher Leiter: Günther Messner, Manuel Berretta

Sektionsleiter: Markus Gruber

FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR 

Landesliga

Pl. Tabelle

	Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1. Ahrntal							
2. Weinstrasse Süd	24	16	5	3	47:17	30	53
3. Bruneck	24	17	1	6	52:30	22	52
4. Naturns	24	15	5	4	41:24	17	50
5. St. Martin Moos	24	12	9	3	38:22	16	45
6. Schenna	24	12	6	6	47:28	19	42
7. Partschins	24	12	6	6	42:25	17	42
8. Voran Leifers	24	10	7	7	38:27	11	37
9. Latsch	24	8	10	6	32:26	6	34
10. Terlan	24	9	7	8	30:30	0	34
11. Auswahl Ridnauntal	24	6	11	7	36:30	6	29
12. Freienfeld	24	8	3	13	36:48	-8	27
13. Passeier	24	6	8	10	27:33	-6	26
14. Milland	24	7	5	12	29:46	-17	26
15. Eppan	24	5	8	11	26:37	-11	23
16. Albeins	24	6	4	14	21:46	-25	22
17. Natz	24	6	3	15	28:51	-23	21
18. Riffian Kuens	24	5	4	15	23:41	-18	19
	24	4	2	18	23:55	-32	14

Der heutige Spieltag

MILLAND – EPPAN

AUSWAHL RIDNAUNTAL – ALBEINS

BRUNECK – PARTSCHINS

NATURNS – PASSEIER

NATZ – TERLAN

SCHENNA – LATSCH

ST. MARTIN MOOS – RIFFIAN KUENS

LEIFERS – FREIENFELD

WEINSTRASSE SÜD – AHRNTAL

Der nächste Spieltag

PARTSCHINS – MILLAND

ALBEINS – WEINSTRASSE SÜD

AHRNTAL – NATURNS

AUSWAHL RIDNAUNTAL – LEIFERS

EPPAN – FREIENFELD

LATSCH – NATZ

RIFFIAN KUENS – BRUNECK

TERLAN – ST. MARTIN MOOS

PASSEIER – SCHENNA

Torschützen Meisterschaft:

9 Tore: Feltrin

4 Tore: Oberhofer

3 Tore: Prader D.

2 Tore: Leitner, Larcher Daniel

1 Tor: Larcher Chr., Brugger,
Simeoni, Tschimben,
Mitterutzner, Ausserhofer

Torschützen Pokal:

2 Tore: Maly Manuel, Prader Daniel

1 Tor: Leitner Alex, Oberhofer Ivan,
Hopfgartner Lukas,
Castagnetta Stefano

Unser heutiger Gegner AFC EPPAN

Der 1956 gegründete Verein AFC Eppan erlebte in den letzten Jahren einige Umbrüche und setzt in der heutigen Saison voll auf seine eigene Jugend. Dafür hat man ein mehrjähriges Programm aufgelegt, die Lekiqi Brüder ziehen lassen und mit Hugo Pomella einen der besten Trainer im Südtiroler Amateurfußball geholt.

Neben einigen Führungsspielern um Max Ruscelli und Torhüter Juri Osti wird konsequent die hochtalentier- te und motivierte eigene Jugend eingebaut. Dass man dabei heuer noch nicht vorne mitspielen kann, nimmt man in Kauf.

Eppan liegt nach 24 Spieltagen mit 22 Punkten auf Platz 15, einen Punkt und einen Platz hinter dem ASV Milland. Ein Grund dafür dürfte die schwache Toraus- beute sein: mit 21 Toren hat keine Mannschaft in der Tabelle weniger Tore erzielt. Dazu kommt, dass sich 13 der 21 Tore zwei Spieler teilen: Max Ruscelli mit 5 To- ren und Giacomo Sartori (Jahrgang 2003! – er kam von FC Südtirol Jugend) mit 8 Toren.

Das wichtige „6-Punkte-Spiel“ gegen Natz im Kampf um den Abstieg hat man vor 2 Wochen mit 1:0 gewon- nen; danach gab es zwei Niederlagen gegen die zwei starken Gegner St. Martin Moos und Bruneck.

Das heutige Spiel ist für beide Mannschaften laut Ta- belle richtungsweisend; für beide gilt daher in erster Linie: Verlieren verboten!

Die letzten Ergebnisse beider Mannschaften:

Saison 2017/2018:

Hinrunde: Eppan – ASV Milland = 0:0

Rückrunde: ASV Milland – Eppan 2:1
(Kaser, Simeoni)

Saison 2019/2020:

Hinrunde: ASV Milland – Eppan = 3:0
(Hofer, Visalli 2x)

Rückrunde: nicht gespielt

Saison 2020/2021:

Hinrunde: Eppan – ASV Milland = 2:1
(Niederjaufner)

Rückrunde: nicht gespielt

Saison 2021/2022:

Hinrunde: Eppan – ASV Milland = 0:0

Rückrunde: ASV Milland – Eppan = ??



PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 www.plank.bz



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE · ZUBEHÖR

Ausgabe 192
Saison 21/22

1. Mannschaft Hinrunde

29.08.21	Naturns	Milland	3:3
05.09.21	Milland	Schenna	1:1
12.09.21	Natz	Milland	3:1
19.09.21	Milland	St. Martin Moos	0:1
26.09.21	Bruneck	Milland	1:0
29.09.21	Milland	Voran Leifers	1:1
03.10.21	Milland	Freienfeld	1:0
10.10.21	Eppan	Milland	0:0
17.10.21	Milland	Partschins	1:3
24.10.21	Riffian Kuens	Milland	2:2
27.10.21	Milland	Terlan	1:1
31.10.21	Latsch	Milland	2:3
07.11.21	Milland	Passeier	1:0
14.11.21	Ahrntal	Milland	1:2
21.11.21	Milland	Albeins	1:1
28.11.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	5:2
20.02.21	Milland	Weinstrasse Süd	1:3



Rückrunde

27.02.22	Milland	Naturns	0:1
13.03.22	Milland	Natz	0:1
19.03.22	St. Martin Moos	Milland	2:3
23.03.22	Schenna	Milland	1:0
27.03.22	Milland	Bruneck	1:0
30.03.22	Voran Leifers	Milland	2:1
03.04.22	Freienfeld	Milland	1:1
10.04.22	Milland	Eppan	
16.04.22	Partschins	Milland	
24.04.22	Milland	Riffian Kuens	
01.05.22	Terlan	Milland	
08.05.22	Milland	Latsch	
11.05.22	Passeier	Milland	
15.05.22	Milland	Ahrntal	
22.05.22	Albeins	Milland	
29.05.22	Milland	Auswahl Ridnauntal	
02.06.22	Weinstrasse Süd	Milland	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Ahrntal	24	16	5	3	47:17	53
2	Weinstrasse Süd	24	17	1	6	52:30	52
3	Bruneck	24	15	5	4	41:24	50
4	Naturns	24	12	9	3	38:22	45
5	St. Martin Moos	24	12	6	6	47:28	42
6	Schenna	24	12	6	6	42:25	42
7	Partschins	24	10	7	7	38:27	37
8	Voran Leifers	24	8	10	6	32:26	34
9	Latsch	24	9	7	8	30:30	34
10	Terlan	24	6	11	7	36:30	29
11	Auswahl Ridnauntal	24	8	3	13	36:48	27
12	Freienfeld	24	6	8	10	27:33	26
13	Passeier	24	7	5	12	29:46	26
14	Milland	24	5	8	11	26:37	23
15	Eppan	24	6	4	14	21:46	22
16	Albeins	24	6	3	15	28:51	21
17	Natz	24	5	4	15	23:41	19
18	Riffian Kuens	24	4	2	18	23:55	14

Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Sonntag, 27.03.2022

ASV MILLAND – Bruneck = 1:0

Aufstellung: Mittermair, Wachtler (ab 49. Larcher Daniel), Alessandrini, Ausserhofer (ab 72. Tauber), Brugger (ab 57. Simeoni), Blasbichler (ab 49. Oberhofer), Leitner, Hvala, Larcher Christoph, Mitterrutznar, Feltrin (ab 76. Gruber Lukasderjafner)

Überraschender, aber enorm wichtiger Sieg unserer Mannschaft gegen den Titelanwärter Bruneck!

Milland tat im Spiel das, was der Mannschaft momentan möglich, im Abstiegskampf aber enorm wichtig ist: den Gegner im Spielaufbau früh und konsequent stören, große Laufbereitschaft, energisch bei Zweikämpfen und Einsatz von der ersten bis zur letzten Minute!

So wurde es Bruneck während der gesamten 90 Minuten schwer gemacht ins Spiel zu finden.



Larcher Daniel

Der Sieg war etwas glücklich und kam mit Hilfe des Schiedsrichters bei einigen strittigen Situationen zustande. So ging dem 1:0 durch Larcher Daniel in der 16. Minute ein vermeintliches Foul voraus und in der Schlussviertelstunde hatte Milland zwei Mal



Glück, dass der Elfmeterpfiff des Unparteiischen ausblieb.

Doch alles in allem waren die 3 Punkte nicht unverdient, auch weil Bruneck über die gesamte Spielzeit keine 100%ige Torchance herausspielen konnte.



Mittwoch, 30.03.2022

Leifers – ASV MILLAND = 2:1

Aufstellung: Mittermair, Wachtler (ab 49. Larcher Daniel), Alessandrini, Ausserhofer, Brugger (ab 57. Simeoni), Blasbichler (ab 49. Oberhofer), Leitner, Hvala, Larcher Christoph, Mitterrutzner (ab 76. Niederjaufner), Feltrin (ab 76. Gruber Lukas)

Doch Moral und Einsatz stimmte auch bei diesem Spiel und macht Hoffnung für die Zukunft.

Nichts zu holen gab es für unsere Mannschaft beim Mittwochspiel in Leifers. Milland versuchte wie schon gegen Bruneck die Räume eng zu machen und den Gegner früh zu stören. Trotzdem ging dieser nach 31 Minuten durch ein Abstaubertor von Clementi in Führung.



Feltrin Alex

Als sich Milland mehr zutraute, gelang Ausserhofer Wieser mit einem Sonntagsschuss ins Kreuz Eck das 2:0. Nun wurde es für unsere Mannschaft natürlich schwierig; es gelang nur mehr der Anschlusstreffer durch Feltrin in der 67. Minute.





Sonntag, 03.04.2022

Freienfeld – ASV MILLAND = 1:1

Aufstellung: Mittermair, Wachtler, Alessandrini, Simeoni, Leitner (ab 86. Gruber), Hvala, Maly, Mitterutzner (ab 63. Blasbichler), Feltrin (ab 39. Prader), Oberhofer (ab 53. Ausserhofer), Larcher Daniel (ab 80. Niederjaufner)

Alles in allem eine gerechte Punkteteilung mit zwei total verschiedenen Halbzeiten gab es am Sonntag in Freienfeld.

Die ersten 45 Minuten gehörten den Hausherren, welche unsere Mannschaft gehörig unter Druck setzte und folgerichtig mit Tietz in der 25. Minute in Führung ging. In der Folge hatte unsere Mannschaft das Glück auf ihrer Seite, als Pfeifer in der 33. Minute nur den Pfosten traf und es bei der knappen Führung für Freienfeld blieb. Mit dem ersten gefährlichen Vorstoß gelang Milland

durch Larcher Daniel in der 45. Minute der Ausgleich.

In der zweiten Halbzeit dann ein vollkommen anderes Bild: Milland übernahm das Kommando und erspielte sich Chance um Chance, scheiterte aber oft am überragenden Hannes Überegger im Tor von Freienfeld. Von Freienfeld war über die gesamten zweiten 45 Minuten wenig bis nichts mehr zu sehen. Trotzdem gelang es Milland nicht, den Siegtreffer zu erzielen. So blieb es beim gerechten Ausgleich.



Larcher Daniel



ALPEX

SUPREME TONIC WATER

by TLOSE

PROFANTER BACKSTUBE
BRIXEN/BRESSANONE
T 0472 88 55 88
WWW.PROFANTER.IT



seit 1967

Naturreines Brot, Tag für Tag.
Pane genuino, giorno dopo giorno.

Unsere JUGEND

Wetter macht einen Strich durch die Rechnung



Eigentlich hätten am vergangenen Wochenende auch die meisten Meisterschaften der VSS-Liga losgehen sollen, doch das Wetter macht dem Beginn der Rückrunde einen Strich durch die Rechnung.

So wurden die Spiele unserer U-10, U-11 und U-12 Mannschaften allesamt abgesagt und auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

„Nur“ das Derby unserer zwei U-9 Mannschaften fand statt und wurde zu einem tollen Erlebnis für alle.



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 192
Saison 21/22



5%

auf deiner Steuererklärung für den ASV Milland

Steuernummer:

81031980212

vielen Dank

www.asvmilland.it



UNIONBAU



So will ich wohnen.
Una casa a modo mio.

Jungmann

Junioren Elite

30.10.21	Gherdeina	Milland	1:2
10.11.21	Milland	Bozner FC	0:4
12.11.21	Milland	Virtus Bozen	4:3
20.11.21	Brixen	Milland	1:4
29.11.21	Milland	Obermais	1:1
19.02.22	Naturns	Milland	3:0
05.03.22	Lana	Milland	2:3
14.03.22	Milland	Stegen	0:2
18.03.22	Milland	Gherdeina	2:3
26.03.22	Bozner FC	Milland	3:0
02.04.22	Virtus Bozen	Milland	3:3
08.04.22	Milland	SSV Brixen	
23.04.22	Obermais	Milland	
29.04.22	Milland	Naturns	
13.05.22	Milland	Lana	
21.05.22	Stegen	Milland	

Nach zuletzt drei sieglosen Spielen gaben unsere Junioren am letzten Wochenende ein kräftiges Ausrufezeichen. Beim Spitzenreiter Virtus Bozen holte man einen Punkt und hätte durchaus auch gewinnen können, lag man doch zur Halbzeit durch die Tore von Hopfgartner und Sergen mit 2:0 in Front. Sergen war es dann auch, der unsere Mannschaft in der 71. Minute nochmals in Führung schoss. Trotzdem kassierten wir in den Schlussminuten noch den Ausgleichstreffer.

Allemaal ein verdienter Punkt, der vor dem Derby gegen Brixen gerade richtig kommt.

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Virtus Bozen	11	7	2	2	38:14	23
2	Gherdeina	11	6	2	2	26:14	20
3	Naturns	11	5	2	3	23:19	17
4	Brixen	10	5	0	5	28:24	15
5	Stegen	10	5	0	5	14:20	15
6	Bozner FC	11	4	2	4	15:15	14
7	Milland	11	4	2	5	19:26	14
8	Obermais	10	3	2	4	19:25	11
9	Lana	12	0	2	9	14:40	2



A-Jugend Auswahl Eisacktal Elite

24.10.21	A-Jugend A. Eisacktal	Olimpia Meran	6:1
31.10.21	A-Jugend A. Eisacktal	Virtus Bozen	1:1
06.11.21	A-Jugend A. Eisacktal	Bozner FC	3:3
13.11.21	A-Jugend A. Eisacktal	Bruneck	1:2
24.11.21	A-Jugend A. Eisacktal	Tscherms Marling	3:0
28.11.21	A-Jugend A. Eisacktal	Jugend Neugries	4:2
13.02.22	A-Jugend A. Eisacktal	Naturns	3:5
20.02.22	A-Jugend A. Eisacktal	Gherdeina	2:1
01.03.22	A-Jugend A. Eisacktal	SSV Brixen	1:1
	SPIELFREI A-Jugend A. Eisacktal		
13.03.22	A-Jugend A. Eisacktal	St. Georgen	0:3
20.03.22	A-Jugend A. Eisacktal	Olimpia Meran	0:2
03.04.22	A-Jugend A. Eisacktal	Bozner FC	0:1
07.04.22	A-Jugend A. Eisacktal	Virtus Bozen	
10.04.22	A-Jugend A. Eisacktal	Bruneck	
13.04.22	A-Jugend A. Eisacktal	Tscherms Marling	
24.04.22	A-Jugend A. Eisacktal	Jugend Neugries	
01.05.22	A-Jugend A. Eisacktal	Naturns	
08.05.22	A-Jugend A. Eisacktal	Gherdeina	
15.05.22	A-Jugend A. Eisacktal	SSV Brixen	
29.05.22	A-Jugend A. Eisacktal	St. Georgen	

Seit dem 28. November hat unsere A-Jugend nicht mehr verloren und in 6 Spielen 16 Punkte gesammelt. Am Sonntag besiegte man den starken Bozner FC auf dessen Anlage mit 1:0 und hielt Anschluss an den Tabellenführer SSV Brixen, der noch 2 Punkte vor uns liegt.

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SSV Brixen	13	9	2	1	31:16	29
2	Ausw. Eisacktal	12	8	3	1	31:15	27
3	Bozner FC	13	7	2	4	32:22	23
4	St. Georgen	12	6	0	5	23:17	18
5	Jugend Neugries	12	5	3	4	34:32	18
6	Gherdeina	12	4	4	4	16:18	16
7	Virtus Bozen	12	4	3	5	19:16	15
8	Naturns	12	5	0	7	25:26	15
9	Olimpia Meran	13	4	1	8	11:29	13
10	Bruneck	12	4	0	8	26:27	12
11	Tscherms Marling	13	1	2	10	20:50	5



A-Jugend Auswahl Eisacktal B Kreis D

23.10.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Freienfeld	0:4
30.10.21	Hochpustertal	A-Jugend A. Eisacktal B	2:1
06.11.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Ahrntal	0:7
13.11.21	Rasen	A-Jugend A. Eisacktal B	7:2
12.03.22	A-Jugend A. Eisacktal B	Latzfons Verdings	1:7
19.03.22	Schabs	A-Jugend A. Eisacktal B	2:0
26.03.22	A-Jugend A. Eisacktal B	Mareo	0:2
02.04.22	Freienfeld	A-Jugend A. Eisacktal B	1:5
09.04.22	A-Jugend A. Eisacktal B	Hochpustertal	
30.04.22	Ahrntal	A-Jugend A. Eisacktal B	
07.05.22	A-Jugend A. Eisacktal B	Rasen	
14.05.22	Latzfons/Verdings	A-Jugend A. Eisacktal B	
21.05.22	A-Jugend A. Eisacktal B	Schabs	
28.05.22	Mareo	A-Jugend A. Eisacktal B	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Freienfeld	7	7	0	0	39:7	21
2	Latzfons Verdings	7	5	1	1	40:20	16
3	Rasen	7	5	0	2	24:18	15
4	Schabs	8	4	1	3	18:23	13
5	Hochpustertal	7	3	0	4	15:15	9
6	Ahrntal	8	2	2	4	23:29	8
7	Mareo	6	1	0	5	7:23	3
8	Ausw. Eisacktal B	8	0	0	8	5:36	0



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 192
 Saison 21/22

B-Jugend Kreis Elite

24.10.21	Olimpia Meran	Milland B-Jugend	1:3
29.10.21	Milland B-Jugend	Auswahl Ridnauntal	5:4
07.11.21	Bozner FC	Milland B-Jugend	3:1
13.11.21	Milland B-Jugend	Tscherms Marling	13:0
21.11.21	Jugend Neugries	Milland B-Jugend	3:2
27.11.21	Milland B-Jugend	Obermais	1:0
04.12.21	Milland B-Jugend	Voran Leifers	2:2
19.02.22	Taufers	Milland B-Jugend	1:1
26.02.22	Milland B-Jugend	Naturns	3:0
05.03.22	Freienfeld	Milland B-Jugend	2:4
12.03.22	Milland B-Jugend	St. Georgen	2:2
19.03.22	Milland B-Jugend	Olimpia Meran	5:0
27.03.22	Auswahl Ridnauntal	Milland B-Jugend	2:6
02.04.22	Milland B-Jugend	Bozner FC	4:2
09.04.22	Tscherms Marling	Milland B-Jugend	
13.04.22	Milland B-Jugend	Jugend Neugries	
24.04.22	Obermais	Milland B-Jugend	
30.04.22	Voran Leifers	Milland B-Jugend	
07.05.22	Milland B-Jugend	Taufers	
14.05.22	Naturns	Milland B-Jugend	
21.05.22	Milland B-Jugend	Freienfeld	
29.05.22	St. Georgen	Milland B-Jugend	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	St. Georgen	13	11	2	0	52:6	35
2	Obermais	13	9	2	1	39:10	27
3	Milland	14	8	3	2	39:22	27
4	Bozner FC	13	8	2	2	33:13	26
5	Ridnauntal	13	6	3	4	44:28	21
6	Freienfeld	12	5	2	5	40:31	17
7	Jugend Neugries	13	5	1	6	30:35	16
8	Olimpia Meran	13	4	1	8	21:28	13
9	Leifers	13	1	3	8	11:38	6
10	Taufers	13	1	2	10	11:56	5
11	Naturns	14	0	2	11	2:55	2

Eine starke Rückrunde spielt auch unsere B-Jugend; hier liegt die letzte Niederlage sogar noch weiter zurück. Am 21. November 2021 verlor man gegen Neugries 1:2; danach gab es in den folgenden 9 Spielen 6 Siege und 3 Unentschieden. Mit dem 4:2 Erfolg vom letzten Samstag gegen Bozner FC kletterte die B-Jugend auf Platz 2 der Tabelle, punktgleich mit Obermais.

Samstag, 02.04.2022:
MILLAND – Bozner FC = 4:2



U-13 VSS Eisacktal Nord

09.04.22	Klausen	Milland U-13	
16.04.22	Schlern Gelb	Milland U-13	
23.04.22	Ridnauntal/Sterzing	Milland U-13	
26.04.22	Milland U-13	SSV Brixen	
06.05.22	Gherdeina	Milland U-13	
10.05.22	Milland U-13	Latzfons/Verdings	
21.05.22	Milland U-13	Vahrn/Neustift	
28.05.22	Villnöss/Teis	Milland U-13	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Ridnaun/Sterzing	9	8	1	0	61:11	25
2 Villnöss Teis	10	7	1	2	50:26	22
3 Brixen	10	6	3	1	35:20	21
4 Klausen	9	5	1	3	35:18	16
5 Latzfons Verdings	9	3	4	2	34:19	13
6 Gröden	9	2	3	4	35:41	9
7 Milland	9	2	3	4	20:29	9
8 Vahrn Neustift	10	2	2	6	22:44	8
9 Brixen OBI	9	1	2	6	12:39	5
10 Schlern Gelb	10	0	2	8	19:76	2



U-12 VSS Kreis Mitte

02.04.22	Steinegg	Milland U-12	Vers.
09.04.22	Milland U-12	Eggental	
16.04.22	Gherdeina	Milland U-12	
23.04.22	SPIELFREI Milland U-12		
27.04.22	Milland U-12	Latzfons/Verdings	
30.04.22	Milland U-12	Schlern	
04.05.22	Barbian Villanders	Milland U-12	
14.05.22	Milland U-12	Bozner FC	
20.05.22	Feldthurns	Milland U-12	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Barbian Villanders	10	8	0	2	52:10	24
2 Bozner FC	9	7	0	2	40:11	21
3 Gherdeina	9	7	0	2	28:14	21
4 Schlern	9	5	0	4	18:16	15
5 Feldthurns	10	4	0	6	16:32	11
6 Latzfons/Verdings	8	3	0	5	16:27	9
7 Steinegg	9	2	1	6	16:25	7
8 Milland	8	1	2	5	7:23	7
9 Eggental	8	0	2	6	15:50	2



PLATZL
CAFE
by Steffi

rotonara
& debiasi

Allianz

APP//Broker

C-Jugend Gemischt

12.03.22	Bozner FC	Milland C-Jugend	0:4
21.03.22	Milland C-Jugend	Ritten Sport	3:3
26.03.22	Napoli Club B	Milland C-Jugend	2:3
02.04.22	Lana	Milland C-Jugend	4:0
11.04.22	Milland C-Jugend	Oltrisarco Juve	
02.05.22	Milland C-Jugend	Bozner FC	
07.05.22	Ritten Sport	Milland C-Jugend	
16.05.22	Milland C-Jugend	Napoli Club	
23.05.22	Milland C-Jugend	Lana	
28.05.22	Oltrisarco Juve	Milland C-Jugend	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Lana	4	4	0	0	16:5	12
2	Milland	4	2	1	1	9:8	7
3	Ritten	3	1	1	1	10:7	4
4	Bozner FC	4	1	1	2	7:13	4
5	Oltrisarco Juve	3	1	1	1	7:7	3
6	Napoli Club	4	0	1	3	4:13	1



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 192
 Saison 21/22

U-11 VSS Leistungsklasse A

26.03.22	Milland U-11	Ridnauntal/Sterzing	7:2
01.04.22	Freienfeld	Milland U-11	Vers.
13.04.22	Barbian/Villanders	Milland U-11	
20.04.22	Milland U-11	Wiesen	
23.04.22	Milland U-11	Vintl/Gitschberg/Jocht.	
30.04.22	Latzfons/Verdings	Milland U-11	
07.05.22	Milland U-11	Gherdeina Jaguars	
13.05.22	Pfalzen	Milland U-11	
21.05.22	Bruneck	Milland U-11	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Milland	1	1	0	0	7:2	3
2	Freienfeld	1	1	0	0	3:2	3
3	Vintl/Gitschberg	1	1	0	0	1:0	3
4	Pfalzen	2	1	0	1	1:1	3
5	Ridnauntal/Sterzing	2	1	0	1	5:7	3
6	WIESEN	0	0	0	0	0:0	0
7	Latzfons/Verdings	0	0	0	0	0:0	0
8	Barbian Villanders	0	0	0	0	0:0	0
9	Gherdeina Jaguars	1	0	0	1	2:3	0
10	Bruneck	2	0	0	2	0:4	0



U-10 Blau VSS Pustertal Leistungsklasse B

09.04.22	Milland U-10 Blau	Steinhaus Schwarz	
13.04.22	Gitschberg Jochtal	Milland U-10 Blau	
22.04.22	Olang	Milland U-10 Blau	
30.04.22	Milland U-10 Blau	Stegen	
07.05.22	Oberpuschtra Tiger	Milland U-10 Blau	
14.05.22	Milland U-10 Blau	Steinhaus*	
20.05.22	Terenten*	Milland U-10 Blau	
28.05.22	Milland U-10 Blau	Pfalzen	
04.06.22	Mareo	Milland U-10 Blau	




proschfranz
 MALERARBEITEN / WÄRMEDÄMMUNG / GIPSKARTON

Unterdorfer Weg 17
 I-39040 Lüsen

Telefon
 ++39-0472/41 38 41
 Mobil
 ++39-349/23 53 33 5



TRIESTE 1892

HAUSBRANDT

U-10 Rot VSS Kreis Eisacktal

02.04.22	Milland U-10 Rot	Gherdeina Zebras	Vers.
08.04.22	Freienfeld	Milland U-10 Rot	
16.04.22	Milland U-10 Rot	SSV Brixen	
23.04.22	CF Sterzing	Milland U-10 Rot	
29.04.22	Milland U-10 Rot	Wiesen	
06.05.22	Milland U-10 Rot	SSV Brixen OBI*	
14.05.22	Ridnauntal	Milland U-10 Rot	
21.05.22	Milland U-10 Rot	Varhn Neustift Rot	
27.05.22	Plose*	Milland U-10 Rot	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Gherdeina Zebras	7	6	0	1	42:6	18
2	Milland	7	6	0	1	32:11	18
3	CF Sterzing	8	5	1	2	23:13	16
4	SSV Brixen	7	4	0	3	15:15	12
5	Vahrn Neustift	8	3	1	4	15:31	10
6	Wiesen	7	3	0	4	33:32	9
7	Ridnauntal	8	1	1	6	10:35	4
8	Freienfeld	8	0	1	7	10:36	1
9	Brixen OBI*	7	0	0	0	0	0
10	Plose*	7	0	0	0	0	0

* spielt ausser Konkurrenz



U-9 Gelb VSS Leistungsklasse B

01.04.22	Milland U-9 Rot	Milland U-9 Gelb	4:0
09.04.22	Milland U-9 Gelb	Plose	
13.04.22	Gherdeina Leopards	Milland U-9 Gelb	
18.04.22	SSV Brixen	Milland U-9 Gelb	
23.04.22	Milland U-9 Gelb	Gitschberg Jochtal	
29.04.22	Milland U-9 Gelb	Milland U-9 Rot	
07.05.22	Plose	Milland U-9 Gelb	
14.05.22	Milland U-9 Gelb	Gherdeina Leopards	
21.05.22	Milland U-9 Gelb	SSV Brixen	
28.05.22	Gitschberg Jochtal	Milland U-9 Gelb	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Milland Rot	1	1	0	0	4:0	3
2	Gherdeina Leopard	0	0	0	0	0:0	0
3	Gitschberg Jochtal	0	0	0	0	0:0	0
4	Plose	0	0	0	0	0:0	0
5	SSV Brixen	0	0	0	0	0:0	0
6	Milland Gelb	1	0	0	1	0:4	0

* spielt ausser Konkurrenz



U-9 Rot VSS Leistungsklasse B

01.04.22	Milland U-9 Rot	Milland U-9 Gelb	4:0
09.04.22	Gitschberg Jochtal	Milland U-9 Rot	
16.04.22	Milland U-9 Rot	SSV Brixen	
18.04.22	Milland U-9 Rot	Plose	
22.04.22	Gherdeina Leopards	Milland U-9 Rot	
29.04.22	Milland U-9 Gelb	Milland U-9 Rot	
07.05.22	Milland U-9 Rot	Gitschberg Jochtal	
14.05.22	SSV Brixen	Milland U-9 Rot	
21.05.22	Plose	Milland U-9 Rot	
28.05.22	Milland U-9 Rot	Gherdeina Leopards	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Milland Rot	1	1	0	0	4:0	3
2	Gherdeina Leopard	0	0	0	0	0:0	0
3	Gitschberg Jochtal	0	0	0	0	0:0	0
4	Plose	0	0	0	0	0:0	0
5	SSV Brixen	0	0	0	0	0:0	0
6	Milland Gelb	1	0	0	1	0:4	0

*spielt ausser Konkurrenz

Freitag, 01.04.2022:

MILLAND ROT – MILLAND GELB = 4:0



U-8 Gelb VSS Eisacktal Leistungsklasse A

16.04.22	Villnöss Teis I	Milland U-8 Gelb	
23.04.22	Milland U-8 Gelb	Lajen I	
30.04.22	Milland U-8 Gelb	Gossensass	
07.05.22	Plose	Milland U-8 Gelb	
14.05.22	Milland U-8 Gelb	Feldthurns I	
21.05.22	Sterzing	Milland U-8 Gelb	
28.05.22	Milland U-8 Gelb	Latzfons/Verdings	



FIBER SYSTEMS

HOFER & ZELGER

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

VISSMARK
DI POMELLA RICHARD E HUGO

VERDE PIU'

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT



U-8 Rot VSS Eisacktal Leistungsklasse B

16.04.22	Milland U-8 Rot	Gherdeina Pumas	
23.04.22	Vintl	Milland U-8 Rot	
30.04.22	SSV Brixen	Milland U-8 Rot	
07.05.22	Milland U-8 Rot	Feldthurns II	
14.05.22	Barbian/Villanders	Milland U-8 Rot	
21.05.22	Milland U-8 Rot	Gitschberg/Jochtal Blau	
28.05.22	Klausen	Milland U-8 Rot	



U-8 Blau VSS Eisacktal Leistungsklasse C

16.04.22	Milland U-8 Blau	Lajen II	
23.04.22	Natz/Schabs Blau	Milland U-8 Blau	
30.04.22	Milland U-8 Blau	Feldthurns III	
07.05.22	Villnöss/Teis II	Milland U-8 Blau	
14.05.22	Milland U-8 Blau	Natz/Schabs Gelb	
21.05.22	Gitschberg/Jochtal Rot	Milland U-8 Blau	
28.05.22	Milland U-8 Blau	Gherdeina Gepards	



MIMA

Systec Mima Srl

Sistemi di cassa // Kassensysteme
www.mima.it

VIEL MEHR DUSCHKABINE

PROVEX
comfort in the bathroom

LARS CIMADOM

RESTAURIERUNG DEKORATION MALEREI

Ausgabe 192
Saison 21/22

FOR-AUTO 

AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Altherren Milland

01.04.22	Rodeneck - Pokal	Altherren Milland	abg.
29.04.22	Plose	Altherren Milland	
06.05.22	Altherren Milland	Vahrn	
13.05.22	Altherren Milland	Latzfons Verdings	
18.05.22	Wiesen	Altherren Milland	
27.05.22	Altherren Milland	Albeins	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Plose Afers	5	4	1	0	19:5	13
2	Wiesen	5	4	1	0	14:5	13
3	Latzfons Verdings	5	2	0	3	9:9	6
4	Vahrn	5	2	0	3	10:13	6
5	Albeins	5	2	0	3	7:13	6
6	Milland	5	0	0	5	4:18	0

Das Pokal Spiel der Altherren Milland gegen Rodeneck wurde am letzten Freitag beim Stande von 1:1 abgebrochen. Schade ... Denn durch ein Traumtor von RP war unsere Mannschaft drauf und dran, beim Gegner alle Punkte mitzunehmen.

Ein Erfolg ist trotzdem zu vermelden:

Mit Michael Wassermann wurde ein Neueinkauf getätigt, welche die Mannschaft für die Rückrunde verstärken soll und wird. Alles Gute!



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 192
Saison 21/22

**DER
DURST
LÖSCHER!**



VONKLAUSNER

WWW.VONKLAUSNER.IT



sct

Excellence am Shopfloor mit Industrie 4.0a

Adresse

Kleiner Graben 2
39042 Brixen

Kontakt

Tel: +39 0472 970 333
Email: scherer@sct-tec.com

www.sct-tec.com




BRIXEN
PLOSE
DAS DOPPELTE ERLEBNIS
IL DOPPIO PIACERE

www.plose.org



FOR-AUTO 
 AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 192
Saison 21/22







alperia
JUNIOR
CAMPS

01/08/ - 05/08/2022





MILLAN

FASCIA D'ETÀ 8-16 ANNI
ALLENAMENTI SPECIFICI
PER PORTIERI





WWW.FC-SUEDTIROL.COM/CAMP









alperia
JUNIOR
CAMPS

01.08. - 05.08.2022

MILLAND

ALTERSGRUPPE 8-16 JAHRE
SPEZIELLES TORWARTTRAINING

WWW.FC-SUEDTIROL.COM/CAMP



Voodoo
STORE

POINT FASHION.IT +
STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN & BRUNECK



Rabensteiner

DAS GLASHAUS



www.asvmilland.it

Komm und hab Spaß ...
beim FUSSBALL-CAMP
für 5 – 8 jährige Jungs und Mädchen
geleitet von Michael Raas



Wann:

von Montag, 08. bis Freitag, 12. August 2022
jeweils von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Es besteht die Möglichkeit Ihre Kinder schon ab
7:45 Uhr zu bringen!

Wo:

Fußballplatz Milland

Mitzubringen:

Trainingsausrüstung (Trainingsanzug,
kurze Hose, Turn- oder Fußballschuhe,
beschriftete Trinkflasche, Sonnenschutz)
T-Shirt und Jause im Preis enthalten

Preis:

100,00 Euro pro Teilnehmer
Einzuzahlen auf das Konto ASV Milland - Fußball
mit Angabe von Name und Geburtsdatum des Kindes
IBAN: IT90K0585658221007571049936

Achtung:

Begrenzte Teilnehmerzahl!
Die Teilnahme erfolgt in der Reihenfolge der
geleisteten Zahlungen.

Anmeldungen:

online auf www.asvmilland.it
Infos unter jugend@asvmilland oder Michael Raas
388 2587583 (nur WhatsApp – keine Anrufe)

Ein gültiges ärztliches Zeugnis ist
für die Teilnahme Pflicht!
Sollten die Covid-19-Regeln noch eine Testpflicht
vorschreiben, muss jeder Teilnehmer den Test
selber organisieren.



Ausgabe 192
Saison 21/22



www.asvmilland.it

Vieni e divertiti ...
al nostro CAMP-CALCISTICO
per bambine e bambini da 5 a 8 anni
diretto dall'istruttore Michael Raas



Quando:

da lunedì 08 a venerdì 12 agosto 2022
dalle ore 08:30 alle ore 12:00
è possibile portare i bambini già alle ore 7:45

Dove:

Campo sportivo di Millan

Da portare:

Equipaggiamento da allenamento (tuta da ginnastica,
pantaloncino corto, scarpe da ginnastica o da calcio,
Bottiglia etichettata e protezione solare)
Maglietta e merenda compresa nella quota
d'iscrizione

Prezzo:

100,00 € per partecipante da versare
Sul c/c bancario ASV Milland-sezione calcio indicando
il nome e cognome, e la data di nascita del bambino
IBAN: IT90K0585658221007571049936

Attenzione:

Numero di partecipanti limitato.
La partecipazione segue l'ordine del
pagamento effettuato.

Iscrizioni:

online auf www.asvmilland.it
Info sotto jugend@asvmilland o Michael Raas
388 2587583 (solo WhatsApp – nessuna chiamata)

Per poter partecipare è obbligatorio essere
in possesso di un certificato medico valido!

Se le direttive Covid-19 dovessero richiedere l'obbligo
di un test i partecipanti dovranno organizzarlo da soli.



CAMP PORTIERI

Presso l'ASV Milland



dal 14 al 15 aprile 2022
Per portieri dagli 8 ai 17 anni

Via Plose 58, 39042 Bressanone

Informazioni e iscrizioni su
www.goalkeeping.com/academy



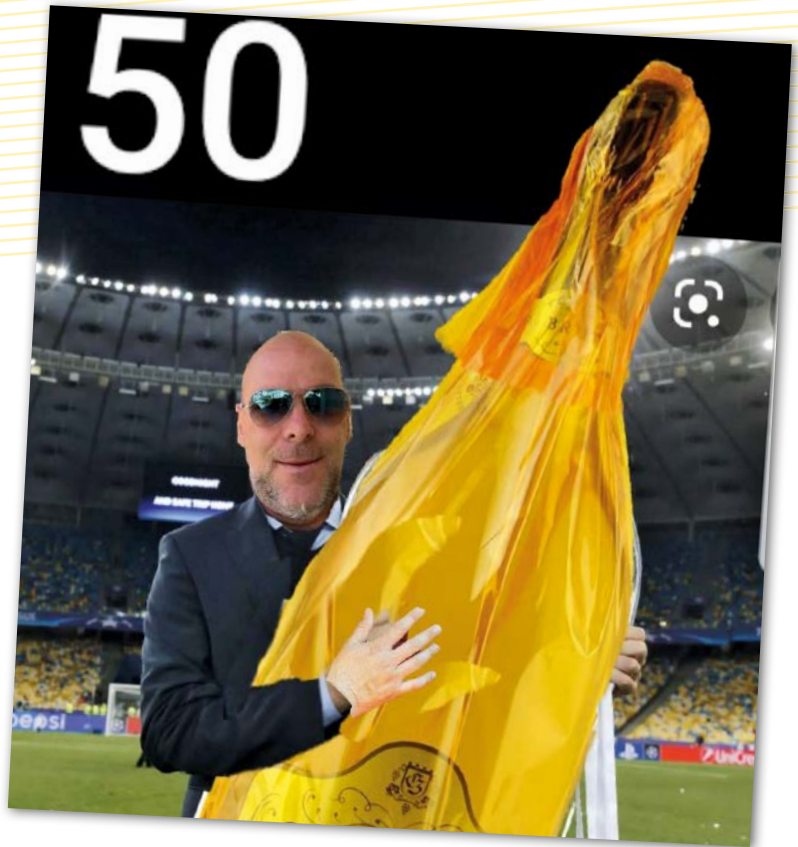
Milland inside ...

oder was sie sonst nie erfahren würden ...

Runder Geburtstag!!!

Der Trainer unserer B-Jugend Mannschaft hatte vor einigen Tagen einen runden Geburtstag. Wir wünschen ihm auf diesem Wege noch alles Gute.

Unbestätigten Meldungen zufolge hat er es auf einer privaten Geburtstagsparty so richtig krachen gelassen. Dies tat seiner professionellen Einstellung am nächsten Tag aber keinen Abbruch. Das Spiel seiner Mannschaft gegen die Auswahl Ridnauntal wurde souverän mit 6:2 gewonnen.



WOW!
 MORE! MORE! MORE!

PRINT IST MEHR.
 PRINT IST BEGEISTERUNG.

Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.

TIPOGRAFIA E OLTRE.
 QUANDO LA STAMPA ESALTA.

Un mestiere che è anche arte. Con grande passione e attenzione per i particolari, da 125 anni la più grande tipografia dell'Alto Adige cura progetti di vario spessore.



YES!
 YES!
 YES!



SO GEHT DRUCK
 QUESTA È STAMPA

www.athesiadruck.com

 **ATHESIA**[®]
 DRUCK

 **FERRARI**[®]
AUER DRUCK

Solidarität mit der Ukraine

Nikita ist aus der Ukraine nach Brixen geflohen und hat beim ASV Milland in seiner Freizeit ein neues zu Hause gefunden.

Wir wünschen ihm viel Spaß bei den Junioren des ASV Milland und alles Gute.



Verband der Sportvereine Südtirols

Finalspiele des VSS finden heuer in Milland statt!

Die Austragung der Spiele um die VSS-Landesmeisterschaften 2022 wurden heuer an den ASV Milland vergeben und finden am 12. Juni 2022 statt. Der genaue Spielplan wird in der nächsten Ausgabe der Ledernews veröffentlicht.

Volksbank-Versicherungen: Der richtige Weg.

Volksbank – schon immer Ihre Bank, jetzt auch Ihre Versicherung.



FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



THULE[®]

SWEDEN

SONAX[®]



www.forautobz-autobedarf.jimdo.com

RayChip[®]



✓ Schutz vor aggressiven Handystrahlung

✓ Wissenschaftlich getestet

✓ Patentierter Aufkleber

✓ Für jedes Handy



Elektrosmog macht krank!

Informieren Sie sich und schützen Sie sich und Ihre Kinder mit den einzigartigen **RayChip[®]**

Der **patentierter Aufkleber** basiert auf über **20 Jahren** Forschung und Entwicklung einer schweizer-österreichischen Kooperation.

- Handy/Smartphone/Telefon
- Laptop/Computer
- Auto
- W-Lan Router



Support
info@ray-chip.eu

www.forautobz-autobedarf.jimdo.com